



蓮

Menu

## 飯 麵 類

## *Rice & Noodles*

焗 波 蘿 飯	94	Baked Rice with Chicken in Fresh Pineapple.....	£6.50
鮮 蝦 荷 葉 飯	96	Baked Rice with King Prawn in Lotus Leaves .....	£7.50
雞 蛋 炒 飯	97	Fried Rice with Egg.....	£3.50
絲 苗 白 飯	98	Boiled Rice.....	£3.00
星 洲 炒 米	99	Singapore Rice Noodle.....	£4.85
時 菜 炒 麵	100	Fried Noodle with Vegetables .....	£4.85
揚 州 炒 飯	101	Special Fried Rice .....	£5.55
毛 菇 炒 飯	102	Mushroom Fried Rice.....	£3.80
三 鮮 炒 烏 冬	103	Fried Udon with Mixed Seafood.....	£8.50

## 甜 品 類

## *Desserts*

拔 絲 菓	A	Toffee Fruit.....	£5.50	(choice of apple, banana, raspberry)
合 時 生 菓	B	Fresh Fruit.....	£6.50	
豆 沙 鍋 餅	C	Pancake with Mashed Bean.....	£5.50	(mashed red kidney bean)
酒 燒 拔 絲 菓	D	Toffee Fruit Flambe.....	£8.50	
糖 水 荔 枝	E	Lychee.....	£4.95	
各 式 雪 糕	F	Ice Cream.....	£3.80	(choice of vanilla, chocolate, strawberry)
薄 荷 酒 雪 糕	G	Ice Cream with Crème de Menthe.....	£6.50	
中 國 清 茶	H	China Tea (jasmine tea).....	£1.80	
咖 啡	I	Coffee.....	£2.85	
中 國 清 茶	J	Kim's Green Tea.....	£4.80	

*For special occasions  
we will be pleased to suggest  
a Banquet Menu  
including delicacies not regularly  
served in the Restaurant*



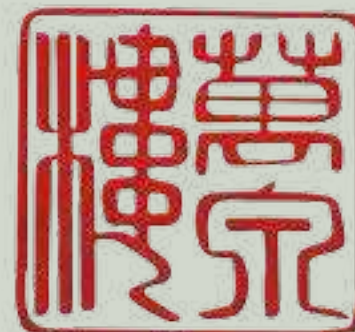
## *Welcome to Lian Oriental Restaurant*

*We have been serving Chinese  
food for over two decades and pride  
ourselves on creating dishes  
prepared with exacting care  
using only the finest  
produce available*

*Our menu includes such diverse  
inspiration as Pekinese,  
Szechuan and Malaysian cuisine*

*The Lian team are always  
delighted to discuss the menu  
with you and recommend a  
compatible wine from our cellars.*

## *Bon Appetit !!*



## 萬泉和菜

### Lian Set Menu

(Minimum Order 2 Persons)

#### 王朝宴

#### (1) *Dynasty Feast* .....£30.95 per person

Mongolian Lamb  
Steamed Fresh Scallops (with dip sauce)  
Crispy Duck & Pancake  
King Prawn with Chilli & Garlic  
Diced Chicken with Cashew Nuts  
Stir Fried Peking Mixed Vegetables  
Singapore Rice Noodle

Toffee Fruit  
China Tea

#### 帝府宴

#### (2) *Imperial Banquet* .....£35.95 per person

Sauted King Prawn Spiced Salt  
Smoked Fish a la Peking  
'Five Spices' Beef Slices  
Fried Crispy 'Seaweeds'  
Crispy Duck & Pancake  
General Tseng's Chicken, Chilli & Pepper  
'Dragon Prawn with Scallops' 'Sea Spices'  
Pat Choy with Mushrooms  
Singapore Rice Noodle

Toffee Fruit  
China Tea

#### 試食宴

#### (3) *Gourmet's Table* .....£45.95 per person

Peking Ravioli in Hot Red Pepper Sauce  
Chicken & Nuts Wrapped with Lettuce  
Squids with Szechuan Peppercorn Salt  
Pickled Chinese Salad  
Fresh Lobster with Ginger & Spring Onion  
Crispy Duck & Pancake  
Steamed Sea Bass  
Deep Fried Shredded Beef with Chilli  
Seasonal Vegetables  
Singapore Rice Noodle

Toffee Fruit  
China Tea



## 鐵板類

鐵板蝦 75

鐵板海鮮 76

鐵板雞 77

鐵板羊 78

鐵板雙柳 79

鐵板牛柳 80

## 素菜類

羅漢上素 81

素什錦 82

芽菜荷豆 83

清炒時菜 84

炒西節瓜 85

糖醋冬筍 87

魚香茄子 88

鍋塌豆腐 89

鐵板豆腐 89a

雀巢豆腐絲 89b

紅燒雙冬 90

魚香三素 91

冬菇芥蘭花 92

辣汁芙蓉豆角 93

鮮露筍 93a

炒荷豆 93b

## Sizzling Dishes

King Prawn with Black Bean Sauce.....£12.95  
(hot & fierce - with black bean sauce)

'Sea Spice' Flavoured Seafood Mixed (hot & pungent) £12.95

Chicken Fillets Sauteed with Black Bean Sauce...£11.95

Hunanese Lamb Slices with Spring Onion  
& Ginger .....£11.95

Beef & Chicken Fillets Sauteed with  
Oyster Sauce .....£15.95

Fillet Steak with Black Bean Sauce .....£19.95

## Lian's Vegetarian Dishes

Monk's Mixed Seasonal Vegetables.....£4.95  
served & simmered in clay pot

Stir Fried Vegetables.....£4.50

Stir Fried Beansprouts & Mange Tout .....£4.50

Stir Fried Chinese Seasonal Greens .....£4.50

Sauce Stir Fried Courgettes.....£4.50

Sweet & Sour Bamboo Shoot.....£4.50

'Sea Spices' Braised Egg Plants Szechuan Style .....£4.50

Grilled Bean Curd Peking Style .....£4.50

Sizzling Fried Bean Curd with Black Bean Sauce..£7.50

Crispy Chilli Bean Curd.....£6.50

Braised Mushroom & Bamboo Shoot.....£4.50

'Sea Spiced' with Three Kinds of Vegetable.....£4.50

Chinese Mushroom with Greens .....£5.50

French Bean Foo Yung in Spicy Hot Sauce .....£4.50

Fresh Asparagus.....£7.50

Mange Tout with Mushroom.....£7.50



## 點心類

煎燒紅小紙蝦叉羅	鍋貼賣餃包蝦餃包	20	A	Grilled Peking dumplings (pork).....	£6.20
			B	Sai Mui Dumplings (prawn & pork).....	£6.20
			C	Peking Ravioli in Hot Red Pepper Sauce (beef) .....	£6.20
			D	Steamed Peking Dumplings (beef) .....	£6.20
			E	Paper Wrapped Prawn .....	£6.20
			F	Steamed Har Kau Dumpling (prawn) .....	£6.20
			G	Char Siu Bun (2 per portion) (pork).....	£6.20
			H	Glutinous Rice Wrapped with Lotus Leaf .....	£6.20

(sticky rice with chicken) (2 per portion))

### (without meat)

素熱拼盤	21	Lian's Vegetarian Hors d'Oeuvres (for 2) .....	£21.00
		Deep fried tea smoked bean curd, fried crispy seaweed, satay bean curd skewered, fried peas with Szechuan peppercorn salt	
齋沙串燒	22	Satay Bean Curd Skewered Peanut Sauce .....	£7.00
椒鹽豆腐	23	Fried Bean Curd with Spiced Salt .....	£6.20
芝麻多士	24	Sesame Bean Curd Toast.....	£6.20
咖喱雲吞	25	Curried Won Ton.....	£6.20
椒鹽青豆	26	Fried Peas with Szechuan Peppercorn Salt.....	£6.20
蛋炸荷豆	27	Egg Fried Fresh Mange Tout.....	£5.85
素分雞	27a	Deep Fried Tea Smoked Bean Curd.....	£5.85
齋香鴨	27c	Pancake with Mashed Yam.....	£5.85

## 冷頭盆類

花式拼盤	28	
油爆蝦仁	29	
熏棒魚	30	
棒雞	31	
五香牛肉	32	
雲片白肉	33	
白油雞	34	
中國沙律	35	

## 湯羹類

酸辣湯	37	
雞或蟹粟米湯	38	
冬蔕湯	39	
湖南魚片湯	40	
香菜鱸魚羹	41	
蚧肉豆腐更	42	
雲吞湯	43	

## 萬泉上菜

紅燒鮑魚	44	
燒肉叉燒拼	45	
席上片皮乳豬	46	
北京填鴨	47	

香酥鴨	48	
-----	----	--

宮保明蝦	49	
------	----	--

## Cold Appetisers

Imperial Hors d'Oeuvres (for 2) .....	£21.00
five spices sliced beef, smoked fish a la Peking, pickled Chinese salad, spiced chicken with sesame oil	
King Prawn with Sesame Oil.....	£7.80
Smoked Fish a la Peking.....	£6.20
Shredded Bang Bang Chicken Szechuan Style .....	£6.20
'Five Spices' Beef Slices.....	£6.20
Szechuan Sliced Pork with Garlic & Chilli Sauce..	£6.20
Spiced Chicken with Sesame Oil.....	£6.20
Pickled Chinese Salad.....	£5.00

## Soup

Szechuan Hot & Sour Soup .....	£5.50
Sweetcorn Soup with Chicken or Crab .....	£5.50
Tom Yam Soup with Prawn or Chicken .....	£5.50
Hunanese Fish Soup (for 2) .....	£14.50
Sea Bass Soup with Chopped Coriander (for 2) .....	£14.50
Crab Meat with Tofu Soup.....	£5.50
Won Ton Soup .....	£5.50

## 'A Feast On It's Own'

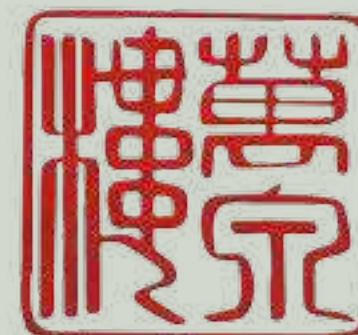
Braised Abalone with Mushroom .....	£88.50
Crispy Belly Pork & Char Siu .....	£12.95
Roasted Whole Suckling Pig (24 hours notice) .....	£185.00
Roasted Peking Duck (24 hours notice) .....	£55.00

specially prepared barbecued duck, served with pancakes,  
spring onion, cucumbers & bean sauce

Crispy Duck.....	half	£24.95
.....	quarter	£12.95

specially prepared and marinated to satisfy a gourmet, served with  
pancakes, spring onion, cucumbers & bean sauce

King Prawn with Chilli in Fresh Pineapple .....	£14.50
---	--------



## 海鮮類

## Sea Food Dishes

生猛龍蝦	50	Fresh Lobster .....	£28.95
清蒸薑蔥豉汁辣汁	a	Steamed	
清炒蝦仁	b	Baked in Ginger & Spring Sauce	
四川蝦仁	c	Baked in Black Bean Sauce	
鍋塌大蝦	d	Baked in Spicy Chilli Oil	
宮保明蝦	51	Quick Stir Fried Prawns .....	£12.95
清蒸海上鮮	52	Szechuan King Prawn .....	£12.95
豆瓣海上鮮	53	Grilled King Prawn Garlic Sauce .....	£12.95
五柳全魚	54	'Dragon Prawn' 'Sea Spices' Flavoured Whole Prawns with Scallops .....	£12.95
鍋塌魚片	55	Fried King Prawn with Chilli & Peanuts .....	£12.95
醋溜魚片	56	Steamed Sea Bass .....	£24.90
炸馬蟹蓋蝦	57	Braised Fish with Szechuan Bean Sauce .....	£14.50
	58	'Five Willows' Fish – Sweet & Sour .....	£14.50
	59	Grilled Fish with Garlic Sauce .....	£12.95
	60	Fillet Sole with Vinegar .....	£12.95
	61	Baked Stuffed Crab a la Hong Kong .....	£12.95
	61a	Deep Fried King Prawn with Crispy Noodle .....	£12.95

## Poultry & Meat Dishes

鍋塌雞	62	Grilled Chicken, Garlic Sauce .....	£9.25
西檸雞	63	Grilled Chicken, Lemon Sauce .....	£9.25
醬爆腰菓雞	64	Diced Chicken with Cashew Nuts .....	£9.25
左宗棠雞	65	General Tseng's Chicken, Chilli & Peppers .....	£9.25
七彩芝麻雞	66	Shredded Chicken with Sesame & Vegetables .....	£9.25
波蘿鴨盅	67	Roasted Duck with Fresh Pineapple .....	£10.25
宮保雞丁	68	Chicken with Peanut & Chilli .....	£9.25
雀巢牛肉絲	69	Deep Fried Shredded Beef with Chilli, served in 'Bird's Nest' .....	£9.95
椒鹽牛柳	70	Stir Fried Fillet Steak with Spices .....	£19.95
糖醋裹豆腐	71	Pork Fillet in Sweet & Sour Peking Style .....	£9.25
麻婆豆腐	72	Bean Curd with Minced Beef & Chilli .....	£9.25
幹邊四季豆	73	Szechuan Style French Beans Sauteed with Minced Meat .....	£9.25
回鍋肉	74	Szechuan 'Double Cooked' Pork with Cabbage & Pepper .....	£9.25
炸馬雞	74a	Deep Fried Chicken with Crispy Noodle .....	£9.25



## 熱頭盆類

## Hot Appetisers

寶寶盤	1	Pau Pau Pan (for 2) .....	£21.00
		mixed hors d'oeuvres - tea smoked chicken, five spice sliced beef, fried crispy seaweed & fried king prawn	
乾貝松	2	Fried Crispy 'Seaweed' with Grated Fish .....	£5.50
芝麻蝦球	3	Sesame Prawn Toast .....	£5.85
雪花蝦卷	4	Deep Fried Minced Prawn Ball .....	£7.55
西施蝦卷	5	Crispy King Prawn Roll .....	£7.55
麵包糖嚇	6	Fried King Prawn with Breadcrumbs .....	£9.20
百花蟹鉗	7	Stuffed Crab Claws with King Prawn (each) .....	£4.75
椒鹽鮮魷	8	Squids with Szechuan Pepper Corn Salt .....	£6.20
酥炸大蝦	9	Deep Fried Butterfly King Prawn .....	£9.20
清蒸帶子	10	Steamed Fresh Scallops (with dip sauce) (2) .....	£13.00
招牌春捲	11	Special Spring Roll wrapped with Lettuce .....	£5.85
蜜汁排骨	12	Spare Ribs Barbecued with Honey .....	£7.00
錦繡吞蝦	13	Sweet & Sour Won Ton (prawn) .....	£5.80
椒鹽蝦扒	14	Sauteed King Prawn Spiced Salt .....	£9.20
	15	Fried Pork Choplette with Szechuan Peppercorn Salt .....	£7.00
	16	Satay Chicken .....	£6.20
	17	Tea Smoked Chicken .....	£6.45
	19	Mongolian Lamb .....	£9.25
	19a	Greenshell Mussels with Ginger & Spring Onion .....	£6.20
	19b	Greenshell Mussels with Black Bean Sauce .....	£6.20
	19c	Spring Roll with Ducks Liver & Plum Sauce .....	£6.20
	19d	King Prawn with Sweet Chilli & Garlic Sauce .....	£9.20
	19e	Chicken & Nuts wrapped with Lettuce .....	£6.55
	19f	Mixed Seafood with Caviar & Prawn Crackers .....	£9.50
	19g	Soft Shell Crab with Salt & Pepper .....	£8.95





Lian  
High House  
Newland Street, Witham, Essex  
Telephone: ( 01376 ) 510684